

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

0005845

№ E-UZ.MT02.B.00534*

Срок действия с 07 июня 2012 по 07 июня 2015

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования
“САТР-ФОНД” Межотраслевого Фонда “Сертификация автотранспорта САТР” (ОС “САТР-ФОНД”)
125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24, ОГРН: 1027739132530
№ РОСС RU.0001.11MT02 от 04.06.2009 г. до 04.06.2014 г.
тел.: (495) 454-42-27, факс: (495) 454-72-12, e-mail: mail@satrfond.ru

ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА	Chevrolet
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	SPARK L, LS (для мод. 2C11E?) SPARK LT (для мод. 2A11E, 2N11E)
ТИП	2C11, 2F11, 2N11
МОДИФИКАЦИИ	2C11ED, 2C11EV, 2F11E, 2N11E
КАТЕГОРИЯ	M1
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	4
КОД ОКП / ТН ВЭД	45 1481 / 8703 21 (мод. 2C11ED, 2C11EV); 8703 22 (мод. 2F11E, 2N11E)
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС**	Общество с ограниченной ответственностью “УзавтоРус”, (ООО “УзавтоРус”), 109004, г. Москва, ул. А. Солженицина, д. 38, Российская Федерация, ОГРН 5077746754630, тел./факс: (495) 956-4455
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Закрытое акционерное общество «ДжиЭм Узбекистан» (ЗАО «ДжиЭм Узбекистан»), 170200, Андижанская обл, г. Асака, ул. Хумо, 81, Республика Узбекистан. тел./факс. + 998742330444 / 998711509080
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью “УзавтоРус”, (ООО “УзавтоРус”), 109004, г. Москва, ул. А. Солженицина, д. 38, Российская Федерация, ОГРН 5077746754630, тел./факс: (495) 956-4455
СБОРОЧНЫЙ ЗАВОД И ЕГО АДРЕС	170200, Андижанская обл, г. Асака, ул. Хумо, 81, Республика Узбекистан. тел./факс. + 998742330444 / 998711509080
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	—

соответствуют установленным в Российской Федерации требованиям технического регламента
о безопасности колесных транспортных средств».

* является распространением ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
№ РОСС UZ.MT02.E06832P1, выданного со сроком действия до 09.09.2013 г.

** на основании доверенности ООО “УзавтоРус” от 21.05.2012 г. представителем заявителя является
Общество с ограниченной ответственностью «Дженерал Моторз Дзу Авто энд Технолоджи СНГ»
(ООО «Джи Эм ДАТ СНГ»), 123317, г. Москва, ул. Тестовская, д. 10, Российская Федерация,
ОГРН 1037739235335, тел./факс (495) 651-80-00 / (495) 663-81-74



Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на одной странице

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

отсутствует

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.

Внесена запись в реестр за № E-UZ.MT02.B.00534 от 07 июня 2012

Заместитель руководителя

РОССТАНДАРТА

наименование федерального органа
исполнительной власти, выполняющего функции
компетентного административного органа
Российской Федерации в соответствии
с Женевским Соглашением 1958 года



подпись

А.В. Закигалкин

инициалы, фамилия

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула /ведущие колеса	4 x 2 / передние
Схема компоновки транспортного средства	переднеприводная
Расположение двигателя	переднее поперечное
Тип кузова/количество дверей	цельнометаллический, сварной, несущий хэтчбек / 5
Количество мест для сидения	5 (первый ряд-2, второй ряд-3)
Габаритные размеры, мм	
– длина	3640
– ширина	1597
– высота	1522...1551
База, мм	2375
Колея передних / задних колес, мм	1410 / 1417

Модификации	Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	Полная масса транспортного средства, кг (технически допустимая)	Максимальная осевая (технически допустимая) масса, кг		Максимальная масса прицепа, кг	
			на переднюю ось	на заднюю ось	прицеп без тормозной системы	прицеп с тормозной системой
2C11ED	980...1065	1367	750	700	буксировка прицепа не предусмотрена	
2C11EV	995...1080	1385	750	700		
2N11E	980...1065	1367	750	700		
2F11E	980...1065	1367	750	700		

для модификаций:	2C11ED	2C11EV	2F11E	2N11E
Двигатель (марка, тип)	ГМК или GM Powertrain-Uzbekistan			
	B10D1-DOHC		B12D1-DOHC	B12D2-DOHC
	четырехтактный, с искровым зажиганием			
	4, рядное			
- количество и расположение цилиндров				
- рабочий объем цилиндров, см ³	995		1206	1249
- степень сжатия	9.8		9.8	9.8
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85	50 (6400)		60 (6400)	62 (6200)
Максимальный крутящий момент, Н·м (мин ⁻¹)	89 (4800)		108 (4800)	112 (4400)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 91			
Система питания (тип)	распределенное впрыскивание топлива с электронным управлением			
Блок управления (маркировка)	25183229, 25183088, 25183089	25183230, 25183090, 25183091, 25188889, 25189973	25183231, 25183094, 25183095	25188774, 25188800, 25186761
Форсунки (тип, маркировка)	Continental, 96800843			
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	DAEJI, 96827723			Mann&Hummel Korea, 96910359 или 96910360
	с сухим бумажным элементом			



к Одобрению типа транспортного средства № E-UZ.MT02.B.00534

для двигателей:	B10D1-DOHC	B12D1-DOHC	B12D2-DOHC
Глушители шума впуска (маркировка)			
- 1 ступень	96827720		96910368 или 96910370
- 2 ступень	96827730 или 95992459		96910359, 96910371
- 3 ступень	96827739 или 95479322		96910375
Система зажигания (тип)	электронная, бесконтактная		
Модуль зажигания (маркировка)	KDAC, 96253555 или 25182496		DIAMOND, 96983954
Свечи (маркировка)	YURA TECH или Federal Mogul, 96464000		96990231, RA7YC
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два глушителя и нейтрализатор отработавших газов		
Нейтрализаторы (маркировка)			
- 1 ступень	KDAC, 96844996	KDAC, 96844996 или 25185498	KDAC, 25188343 или 25188342
Глушители (маркировка)			
- 1 ступень	DONGWON TECH, 96819218, 94579210		
		96819216, 96819284	94579478 или 95182623 или 95182621
- 2 ступень	DONGWON TECH, 96819219, 95966460, 94565091		
		96819217, 96983987, 94565089	94579484 или 95182624 или 95182622
для модификаций:	2C11ED	2F11E, 2N11E	2C11EV
Трансмиссия (тип)	механическая		гидромеханическая
Сцепление (марка, тип)	GMK, однодисковое, сухое		—
Коробка передач (марка, тип)	GMK, с ручным управлением		автоматическая
- число передач	вперед-5, назад-1		вперед-4, назад-1
- передаточные числа			
I -	3.539	3.539	2.914
II -	1.952	1.864	1.525
III -	1.323	1.242	1.000
IV -	0.974	0.974	0.725
V -	0.781	0.781	—
3.X -	3.385	3.385	2.642
Главная передача (тип, маркировка)	GM Korea Company, цилиндрическая, косозубая		
- передаточное число	4.444	3.905	4.709



к Одобрению типа транспортного средства № E-UZ.MT02.B.00534

Подвеска

Передняя (описание)

независимая, пружинная, типа Макферсон, с телескопическими амортизаторами и стабилизатором поперечной устойчивости

Задняя (описание)

полузависимая, с цилиндрическими пружинами и телескопическими амортизаторами

Рулевое управление (описание)– рулевой механизм
(тип, маркировка)гидравлическим усилителем или без него
MANDO, "шестерня - рейка"**Тормозные системы**

Рабочая (описание)

KDAC, гидравлическая, двухконтурная, с диагональным разделением на контуры, с вакуумным усилителем, с АБС или без нее; тормозные механизмы передних колес дисковые, задних – барабанные

Запасная (описание)

каждый контур рабочей тормозной системы

Стояночная (описание)

– усилитель (маркировка)

механический привод к тормозным механизмам задних колес

95959760, 96683130, 95959758, 95959759

Шины	размерность	минимально допустимый индекс нагрузки	скоростная категория	статический радиус, мм
для модификаций:				
2C11ED, 2C11EV, 2N11E	155/80R13	79	T	279
2F11E, 2N11E	155/70R14	77	T	277

Оборудование транспортного средства

по заказу: кондиционер, обогрев заднего стекла, обогрев боковых зеркал заднего вида, обогрев сидений, электростеклоподъемники, автомагнитола, подушки безопасности для водителя и переднего пассажира, шторки безопасности, элементы крепления багажника на крыше

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия



к Одобрению типа транспортного средства № E-UZ.MT02.B.00534

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака обращения на рынке:
На табличке изготовителя.
Знак обращения на рынке выполнен в соответствии с Постановлением Правительства Российской Федерации от 19 ноября 2003 г. № 696.
2. Место расположения таблички изготовителя:
На левой стороне кузова в нижней части средней стойки кузова.
3. Место расположения идентификационного номера:
 - 3.1. На табличке изготовителя.
 - 3.2. На полу, под правым задним пассажирским сиденьем или на полу багажного отсека
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
X	W	B	M	?	4	8	?	J	?	A	?	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3:	Международный идентификационный код изготовителя (WMI): XWB – ЗАО «ДжиЭм Узбекистан», Узбекистан
поз. 4:	Обозначение типа транспортного средства: M – Chevrolet Spark
поз. 5:	Обозначение типа трансмиссии и привода: F – пятиступенчатая механическая трансмиссия / передний привод; A – четырехступенчатая автоматическая трансмиссия / передний привод
поз. 6-7:	Тип кузова: 48 – пятидверный хэтчбек
поз. 8:	Тип двигателя: I – с рабочим объемом 995 см ³ (B10D1); D – с рабочим объемом 1206 см ³ (B12D1); N – с рабочим объемом 1249 см ³ (B12D2)
поз. 9:	Обозначение уровня токсичности: J – соответствие экологическому классу 4
поз. 10:	Модельный год согласно Таблице 1 Приложения № 8 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств.
поз. 11:	Обозначение местонахождения сборочного завода: A – г. Асака, Узбекистан
поз. 12 - 17	Производственный номер транспортного средства.

Руководитель органа по сертификации



Подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия



ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
Chevrolet типа 2C11, 2F11, 2N11 (Spark L, LS, LT)

